

000G5352

431192

第一号様式 (1)

大量保有報告書 (法第27条の2第3項に基づく報告書) 変更報告書 No. 10 (イ) (法第27条の2第5項に基づく報告書)

受		付	
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号
A	15	A	283

関東財務局長殿

氏名又は名称 株式会社 東急百貨店 取締役社長 水田 寛和 (口)

報告義務発生日 平成15年5月22日 (ハ)

住所又は本店所在地 東京都渋谷区道玄坂2丁目24番1号 (口)

平成15年5月 29 日 提出

第1 提出者に関する事項

1. 発行会社 (二)

発行会社名	株式会社 ながの東急百貨店	会社コード	9829
上場証券取引所	※1 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌		
本店所在地	長野県長野市南千歳一丁目1番地1		

頁/総頁	1 / 13
提出者及び共同保有者の総数	4 名
提出形態 (ホ)	※ ① 連名 2 その他

2. 提出者 (大量保有者) (ハ)

※ 1 個人 ② 法人 ( ① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ( ) )			
フリガナ (カタカナ)	トキョウヒヤクカン		
氏名又は名称	株式会社 東急百貨店		
フリガナ (カタカナ)	トキョウヒヤクカン		
住所又は本店所在地	〒150-8019 東京都渋谷区道玄坂2丁目24番1号		
フリガナ (カタカナ)			
旧氏名又は名称			
フリガナ (カタカナ)			
旧住所又は本店所在地	〒		
個人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		
法人	設立年月日	年 月 日	(フリガナ)
	※ 1 明治 3 昭和 ② 大正 4 平成	8 3 7	シタヒヤク
人	事業内容	百貨店業	
事務上の連絡先及び担当者名 経理部長 楠森 信俊			
電話番号		03 (3477) 3111 (大代表)	

3. 保有目的 (ト)

東急百貨店グループの中核企業として、経営参加を目的に長期保有する。



第一号様式(3)

発行会社の 会社コード	9829
----------------	------

頁/総頁	3 / 13
------	--------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	株式会社 東急百貨店
-----------------------	------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約(又)

該当事項なし
--------

7 保有株券等の取得資金(ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	T	978,058	借入金額計(千円)	U
-----------	---	---------	-----------	---

その他(具体的に) 平成4年3月 株式分割 1:1.2	その他金額計(千円)	V
--------------------------------	------------	---

取得資金合計 (T+U+V) (千円)	978,058
------------------------	---------

(2) 借入金の内訳

番号	※(フリガナ) 名称(支店名)	業種	※(フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額(千円)
1					※12	
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	

第一号様式 (1)

~~大量保有報告書~~ 変更報告書 No. 10 (イ)  
 (法第27条の2第3項に基づく報告書) (法第27条の2第5項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号

関東財務局長 殿

氏名又は名称 \_\_\_\_\_ (口)

報告義務発生日 平成15年5月22日 (ハ)

住所又は本店所在地 \_\_\_\_\_ (ロ)

平成15年5月 29 日 提 出

第1 提出者に関する事項

1. 発行会社 (ニ)

発行会社の名称	株式会社 ながの東急百貨店	会社コード	9829
上場証券取引所	※1 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌		
本店所在地	長野県長野市南千歳一丁目1番地1		

頁/総頁	4 / 13
提出者及び共同保有者の総数	4 名
提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他

2. 提出者 (大量保有者) (ハ)

※ 1 個人			
② 法人 ( ① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ( ) )			
フリガナ(カタカナ)	株式会社 きたみ東急百貨店		
氏名又は名称	株式会社 きたみ東急百貨店		
フリガナ(カタカナ)	キタミトキョウヒヤクパン		
住所又は本店所在地	〒090-8509 北海道北見市大通り西2丁目1番地		
フリガナ(カタカナ)	キタミトキョウヒヤクパン		
旧氏名又は名称			
フリガナ(カタカナ)			
旧住所又は本店所在地	〒		
個 人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		勤務先名称
法 人	設立年月日	年 月 日	(フリガナ)
	※ 1 明治 ③ 昭和 2 大正 4 平成	5 4 3 1 7	代表者氏名
人	事業内容	百貨店業	代表者役職 取締役社長
事務上の連絡先及び担当者名	総務・財務課長 広木 要吉		
電話番号	0157(31)3111 (大代表)		

3. 保有目的 (ト)

東急百貨店グループの一員として、政策的に安定保有するため。



第一号様式(3)

発行会社の 会社コード	9829
----------------	------

頁/総頁	6 / 13
------	--------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	株式会社 きたみ東急百貨店
-----------------------	---------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約(ヌ)

該当事項なし
--------

7 保有株券等の取得資金(ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	T	50,000	借入金額計(千円)	U
-----------	---	--------	-----------	---

その他(具体的に)	
その他金額計(千円)	V

取得資金合計 (T+U+V) (千円)	50,000
------------------------	--------

(2) 借入金の内訳

番号	※(フリガナ) 名称(支店名)	業種	※(フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額(千円)
1					※12	
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	

第一号様式 (1)

~~大量保有報告書~~ 変更報告書 No. 10 (イ)  
 (法第27条の23第1項に基づく報告書) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号

関東財務局長殿

氏名又は名称 \_\_\_\_\_ (口)

報告義務発生日 平成15年5月22日 (ハ)

住所又は本店所在地 \_\_\_\_\_ (ロ)

平成15年5月 29 日 提 出

第1 提出者に関する事項

1. 発行会社 (ニ)

発行会社 名 称	株式会社 ながの東急百貨店	会社コード	9829
上 場 場	※1 東京 2 大阪 3 名古屋		
証券取引所	4 福岡 5 札幌		
本店所在地	長野県長野市南千歳一丁目1番地1		

頁/総頁	7 / 13
提出者及び 共同保有者の総数	4 名
提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他

2. 提出者 (大量保有者) (ハ)

※ 1 個 人			
② 法 人 ( ① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ( ) )			
フリガナ (カタカナ)	トキワタイム		
氏 名 又 は 名 称	株式会社 東急タイム		
フリガナ (カタカナ)	トキワオシヤシヤ		
住 所 又 は 本 店 所 在 地	〒150-0002 東京都渋谷区渋谷3丁目25番14号		
フリガナ (カタカナ)			
旧 氏 名 又 は 名 称			
フリガナ (カタカナ)			
旧住所 又は 本店所在地	〒		
個 人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		勤務先名称
法 人	職 業		勤務先住所
	設立年月日	年 月 日	(フリガナ)
人	※ 1 明治 ③ 昭和 2 大正 4 平成	4 0 7 1 0	代表者氏名
	事業内容	時計、貴金属の販売、修理	藤木 顯吉
事務上の連絡先 及び 担当者名	総務部長 尾崎 一則		代表者役職 取締役社長
電 話 番 号	03 (3409) 0109 (大代表)		

3. 保有目的 (ト)

東急百貨店グループの一員として、政策的に安定保有するため。





第一号様式 (3)

発行会社の 会社コード	9829
----------------	------

頁/総頁	9 / 13
------	--------

提出者 (大量保有者) の 氏名又は名称	株式会社 東急タイム
-------------------------	------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約 (ヌ)

該当事項なし
--------

7 保有株券等の取得資金 (ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額 (千円)	T	33,204	借入金額計 (千円)	U
------------	---	--------	------------	---

その他 (具体的に)	
	その他金額計 (千円) V

取得資金合計 (T+U+V) (千円)	33,204
------------------------	--------

(2) 借入金の内訳

番号	※ (フリガナ) 名称 (支店名)	業 種	※ (フリガナ) 代表者氏名	※ 所 在 地	借 入 目 的	金 額 (千円)
1					※ 1 2	
2					※ 1 2	
3					※ 1 2	
4					※ 1 2	
5					※ 1 2	
6					※ 1 2	
7					※ 1 2	
8					※ 1 2	
9					※ 1 2	
10					※ 1 2	

第一号様式(1)

~~大量保有報告書~~ 変更報告書 No. 10 (イ)  
 (法第27条の2第1項に基づく報告書) (法第27条の2第5第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号

関東財務局長 殿

氏名又は名称 \_\_\_\_\_ (口)

報告義務発生日 平成15年5月22日 (ハ)

住所又は本店所在地 \_\_\_\_\_ (ロ)

平成15年5月 29 日 提 出

第1 提出者に関する事項

1. 発行会社(ニ)

発行会社の 名 称	株式会社 ながの東急百貨店	会社コード	9829
上 場 場	※1 上場 ② 店頭		
証券取引所	※1 東京 2 大阪 3 名古屋		
本店所在地	4 福岡 5 札幌 長野県長野市南千歳一丁目1番地1		

頁/総頁	10 / 13
提出者及び 共同保有者の総数	4 名
提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他

2. 提出者(大量保有者)(ヘ)

※ 1 個人			
② 法人 ( ① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ( ) )			
フリガナ(カタカナ)	セントラルフーズ		
氏名又は名称	株式会社 セントラルフーズ		
フリガナ(カタカナ)	トキオ外シガワヒガシシガワ		
住所又は本店所在地	〒140-8629 東京都品川区東品川4丁目10番21号		
フリガナ(カタカナ)			
旧氏名又は名称			
フリガナ(カタカナ)			
旧住所又は本店所在地	〒		
個 人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		勤務先名称
法 人	職業		勤務先住所
	設立年月日	年 月 日	(フリガナ)
人	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 ④ 平成	6 5 27	代表者氏名
	事業内容	食料品製造販売	村岡 健
事務上の連絡先 及び担当者名	経理部長 松林 俊二		代表者役職 取締役社長
電話番号	03(3471)6401 (大代表)		

3. 保有目的(ト)

東急百貨店グループの一員として、政策的に安定保有するため。



第一号様式(3)

発行会社の 会社コード	9829
----------------	------

頁/総頁	12 / 13
------	---------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	株式会社 セントラルフーズ
-----------------------	---------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約(ヌ)

該当事項なし
--------

7 保有株券等の取得資金(ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	T	69,720	借入金額計(千円)	U
-----------	---	--------	-----------	---

その他(具体的に)	
その他金額計(千円)	V

取得資金合計 (T+U+V)(千円)	69,720
-----------------------	--------

(2) 借入金の内訳

番号	※(フリガナ) 名称(支店名)	業種	※(フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額(千円)
1					※12	
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	

第一号様式(6)

発行会社の 会社コード	9829
----------------	------

頁/総頁	13 / 13
------	---------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	株式会社 東急百貨店
-----------------------	------------

提出者及び 共同保有者の総数	4 名
提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他

第3 提出者及び共同保有者に関する総括表

1 提出者及び共同保有者(カ)

1	株式会社 東急百貨店	21		41	
2	株式会社 きたみ東急百貨店	22		42	
3	株式会社 東急タイム	23		43	
4	株式会社 セントラルフーズ	24		44	
5		25		45	
6		26		46	
7		27		47	
8		28		48	
9		29		49	
10		30		50	
11		31		51	
12		32		52	
13		33		53	
14		34		54	
15		35		55	
16		36		56	
17		37		57	
18		38		58	
19		39		59	
20		40		60	

2 上記提出者及び共同提出者の保有株券等の内訳(コ)

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券	5,274,596 株	0 株	0 株
新株引受権証券	A 0 株	/	G 0 株
新株予約権証券	B 0 株		H 0 株
新株予約権付社債券	C 537,993 株		I 0 株
対象有価証券加付ワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F 0 株		L 0 株
合計	M 5,812,589 株	N 0 株	O 0 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P 0 株		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 5,812,589 株		S 9,645,216 株
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 537,993 株		57.08 %
		発行済株式総数 (平成15年5月22日現在)	9,645,216 株
		上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	57.08 %
		直前の報告書に記載 された株券等保有割合	57.08 %

# 委 任 状

平成8年7月31日

北海道北見市大通り西2丁目1番地

株式会社 きたみ東急百貨店

代表取締役 瀬 下 弘 毅



私は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

## 記

1. 代理人の本店所在地 東京都渋谷区道玄坂2丁目24番1号
2. 代理人の名称 株式会社 東急百貨店  
代表取締役 内山 徹

以 上

# 委 任 状

平成8年7月31日

東京都渋谷区宇田川町21番6号

株式会社 東急タイム  
代表取締役 加藤 雅 宣



私は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

## 記

1. 代理人の本店所在地 東京都渋谷区道玄坂2丁目24番1号
2. 代理人の名称 株式会社 東急百貨店  
代表取締役 内山 徹

以 上

# 委 任 状

平成8年7月31日

東京都品川区東品川4丁目10番21号

株式会社 セントラルフーズ  
代表取締役 中 村 昭 正



私は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

## 記

1. 代理人の本店所在地 東京都渋谷区道玄坂2丁目24番1号
2. 代理人の名称 株式会社 東急百貨店  
代表取締役 内山 徹

以 上